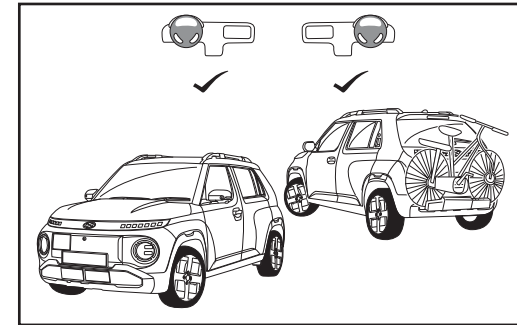
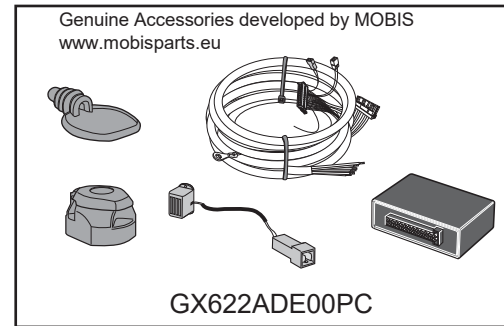
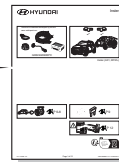
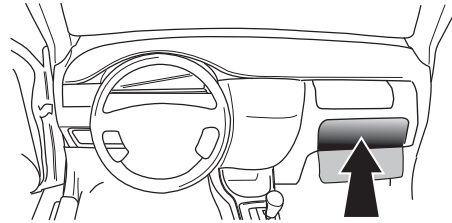
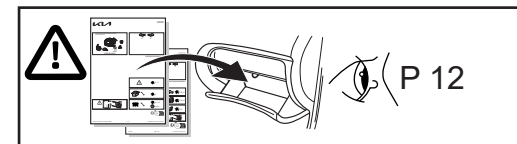
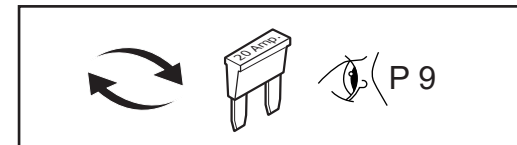
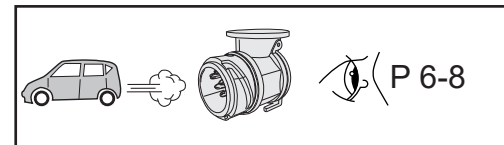
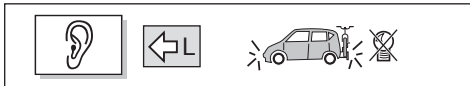


- (D) Gebrauchsanleitung
- (F) Mode d'emploi
- (NL) Gebruikershandleiding
- (GB) User guide
- (E) Guía del usuario
- (I) Manuale di istruzioni
- (S) Bruksanvisning
- (CZ) Uživatelská příručka
- (DK) Brugervejledning
- (FIN) Käyttöohjeet
- (GR) Οδηγός χρήστη
- (N) Brukerveiledning
- (PL) Instrukcja obsługi
- (RUS) Инструкция по использованию
- (SK) Návod na použitie
- (RO) Manual de utilizare
- (PT) Guia de utilizador
- (BG) Ръководство за употреба
- (EST) Kasutusjuhend
- (HR) Korisničko uputstvo
- (HU) Használati útmutató
- (LAT) Lietošanas pamācība
- (LIT) Vartotojo vadovas
- (SER) Упутство за употребу
- (SVN) Priročnik za uporabnike
- (UKR) Посібник користувача
- (ICE) Notendahandbók



Inster (AX1, MY25-)





(DE) Wenn einer der Anhängerblinker kaputt ist, ertönt ein Summertone. Kontrollieren Sie die Blinklichter am Fahrradträger.

(FR) Si l'un des clignotants du porte-vélos est cassé, un buzzer retentit. Contrôlez les clignotants du porte-vélos.

(NL) Indien één van de fietsdrager knipperlichten defect is zal er een zoemer te horen zijn. Controleer de knipperlichten op de fietsdrager.

(GB) If one of the indicators of the bike carrier breaks down, a buzzer will be audible. Check the flashing lights on the bike carrier.

(ES) Si uno de los indicadores del portabicicletas está roto, sonará un zumbador. Compruebe los indicadores del portabicicletas.

(IT) Se uno degli indicatori sul portabicicletta è rotto, si sente un cicalino. Controlla gli indicatori sul portabicicletta.

(SE) Om någon av indikatorerna på cykelhållaren är trasig hörs en ljudsignal. Kontrollera indikatorerna på cykelhållaren.

(CZ) Pokud je některý z indikátorů na nosiči kola rozbitý, ozve se zvukový signál. Zkontrolujte indikátory na nosiči kol.

(DK) Hvis en af indikatorerne på cykelholderen er i stykker, lyder der en summer. Kontrollér indikatorerne på cykelholderen.

(FI) Jos jokin pyöräkannattimen merkkivaloista on rikki, äänimerkki kuuluu. Tarkista pyöräkannattimen ilmaisimet.

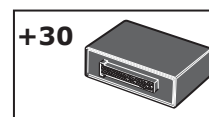
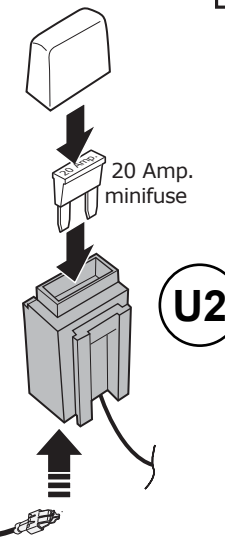
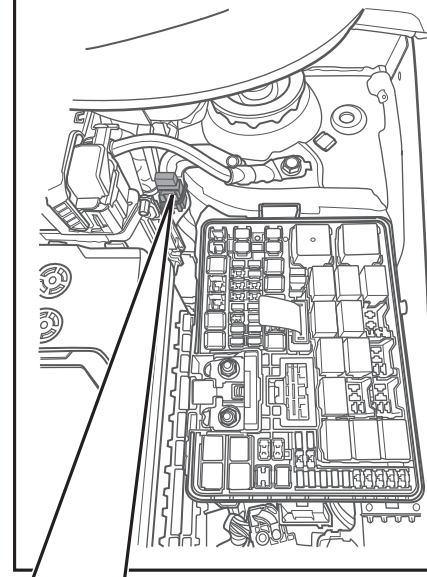
(GR) Εάν ένας από τους δείκτες στο φορέα του ποδηλάτου είναι σπασμένος, θα ακουστεί ένας βομβητής. Ελέγξτε τις ενδείξεις στο φορέα ποδηλάτου.

(NO) Hvis en av indikatorerne på sykkelstativet er ødelagt, høres en summer. Kontroller indikatorerne på sykkelstativet.

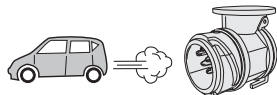
(PL) Jeśli jeden ze wskaźników na bagażniku rowerowym jest uszkodzony, rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Proszę sprawdzić wskaźniki na bagażniku rowerowym.



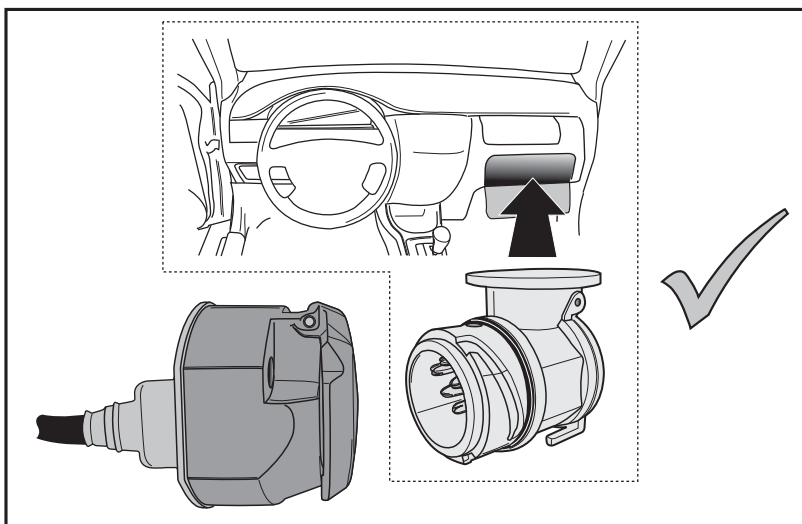
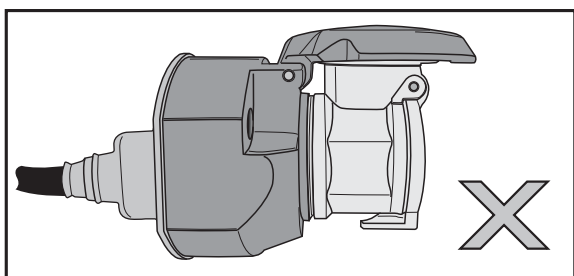
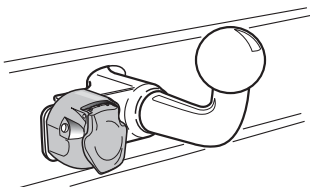
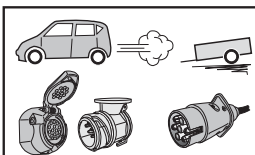
- | | | | | |
|-------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|
| (D) Sicherungen austauschen | (GB) Changing the fuse | (S) Byte av säkringar | (FIN) Vaihda varokkeet | (PL) Waihda varokkeet |
| (F) Remplacer les fusibles | (E) Cambio de fusible | (CZ) Výměna pojistky | (GR) Υποδοχή σύνδεσης | (RUS) Поменяйте предохранители |
| (NL) Zekeringen vervangen | (I) Sostituire i fusibili | (DK) Udskiiftning af sikringer | (N) Skifte sikringene | (SK) Výměna poistiek |
| (PT) Mudar o fusível | (HR) Mjenjanje osigurača | (LT) Saugiklio keitimas | (UKR) Зміна плавкої вставки | |
| (BG) Смяна на предпазителя | (HU) A biztosíték cseréje | (SER) Zamena osigurača | (ICE) Skipta um öruggi | |
| (EST) Kaitsekorgi vahetamine | (LAT) Drošinātāja nomainīšana | (SVN) Zamenjava varovalke | (RO) Conexiune socket | |



OG



Info: Adapter storage



(RU) Если один из индикаторов на держателе велосипеда сломан, раздастся звуковой сигнал. Проверьте индикаторы на держателе велосипеда.

(SK) Ak je jeden z indikátorov na nosiči bicykla rozbítý, ozve sa zvukový signál. Skontrolujte indikátory na nosiči bicyklov.

(RO) Dacă unul dintre indicatoarele de pe suportul pentru biciclete este defect, va suna un semnal sonor. Verificați indicatoarele de pe suportul pentru biciclete.

(PT) Se um dos indicadores do suporte da bicicleta estiver avariado, é emitido um sinal sonoro. Verifique os indicadores do suporte da bicicleta.

(BG) Ако някой от индикаторите на багажника е счупен, ще се включи звуков сигнал. Проверете индикаторите на велосипедния багажник.

(EST) Kui üks jalgrattakanduri indikaatoritest on katki, kostab helisignaal. Kontrollige jalgrattakandjal olevaid indikaatoreid.

(HR) Ako je jedan od indikatora na nosaču bicikla pokvaren, oglasit će se zujalica. Provjerite indikatore na nosaču za bicikl.

(HU) Ha a kerékpártartó egyik jelzője elromlott, egy hangjelzés szólal meg. Ellenőrizze a kerékpártartón lévő jelzőket.

(LAT) Ja viens no velosipēda nesēja indikatoriem ir bojāts, atskan skaņas signāls. Pārbaudiet velosipēda turētāja indikatorus.

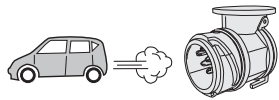
(LIT) Jei vienas iš dviračio laikiklio indikatorių yra sugedęs, pasigirsta garsinis signalas. Patikrinkite dviračio laikiklio indikatorius.

(SER) Ako je jedan od indikatora na nosaču bicikla pokvaren, oglasit će se zujalica. Проверите индикаторе на носачу бицикла.

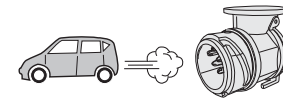
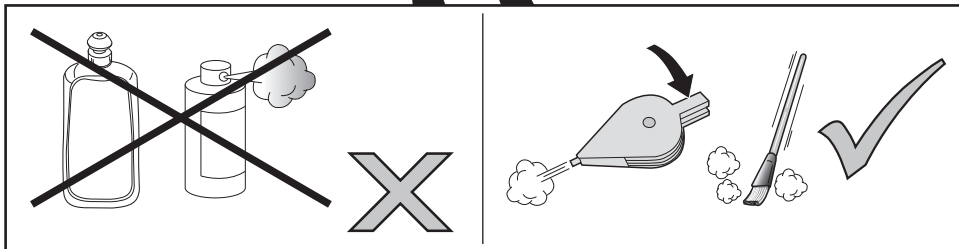
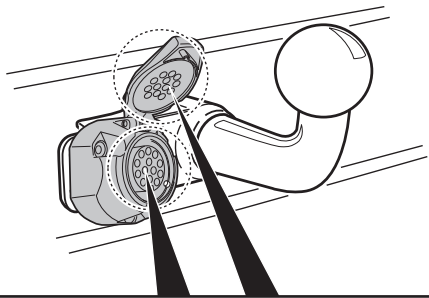
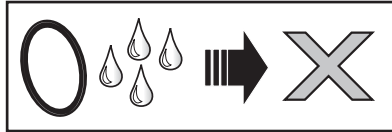
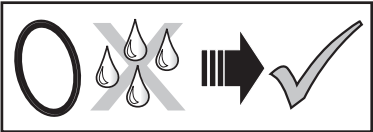
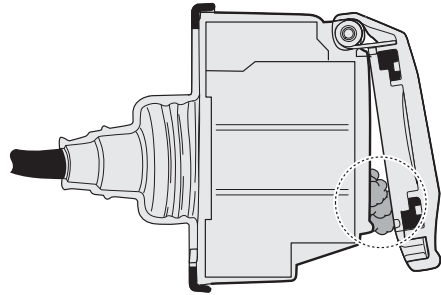
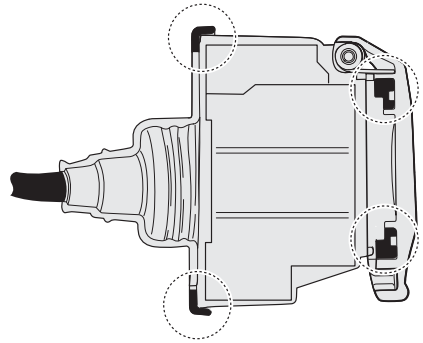
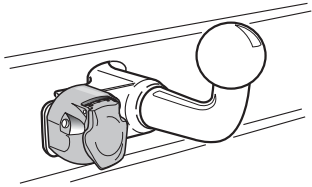
(SVN) Če je eden od indikatorjev na nosilcu kolesa poškodovan, se oglasi zvočni signal. Preverite indikatorje na nosilcu kolesa.

(URK) Якщо один із індикаторів на кріпленні для велосипеда зламаний, пролунає звуковий сигнал. Перевірте індикатори на кріпленні велосипеда.

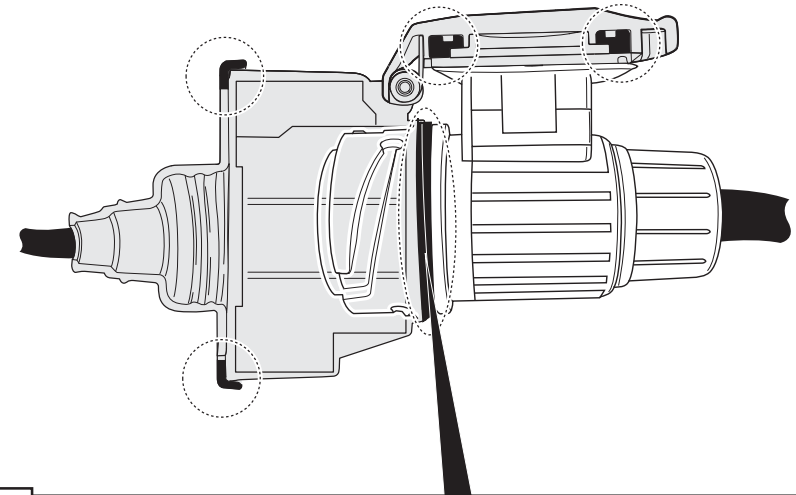
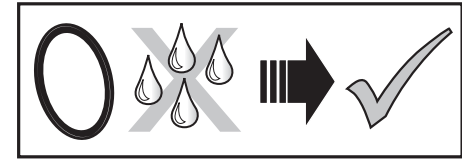
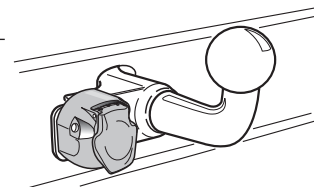
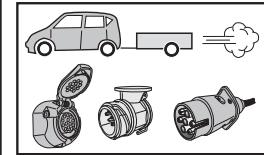
(ICE) Ef einn af vísunum á hjólagrindinni er bilaður heyrir hljóðmerki. Athugaðu vísana á hjólagrindinni.



Info



Info: Adapter (13 to 7)



INFO

